

Kauppanimi: **MIDLAND ATF M3 Plus**

Päiväys 8.11.2004

Edellinen päiväys 16.10.2003/TB

**KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE****1. KEMIKAALIN JA SEN VALMISTAJAN, MAAHANTUOJAN TAI MUUN TOIMINNAN HARJOITTAJAN TUNNISTUSTIEDOT**

- 1.1 Kemikaalin tunnistustiedot**  
**Kauppanimi**  
 MIDLAND ATF M3 Plus  
**Tunnuskoodi**  
 31110
- 1.2 Kemikaalin käyttötarkoitus**  
**1.2.1 Käyttötarkoitus sanallisesti ilmoitettuna**  
 Automaattivaihteistoöljy
- 1.2.2 Toimialakoodi**  
 G 502 Moottoriajoneuvojen huolto ja korjaus  
 I 602 Muu maaliikenne
- 1.2.3 Käyttötarkoituskoodi**  
 35 Voiteluaineet ja lisäaineet
- 1.3 Valmistajan, maahantuoja tai muun toiminnanharjoittajan tunnistustiedot**  
**1.3.1 Valmistaja, maahantuoja, muu toiminnanharjoittaja**  
 Jus Oy
- 1.3.2 Yhteystiedot**
- |                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| <b>Katuosoite</b>                  | Nisintanhua 35 |
| <b>Postinumero ja -toimipaikka</b> | 23600 Kalanti  |
| <b>Postiosoite</b>                 | Nisintanhua 35 |
| <b>Postinumero ja -toimipaikka</b> | 23600 Kalanti  |
| <b>Puhelin</b>                     | 044 0665306    |
| <b>Telefax</b>                     | 042 0665306    |
| <b>Y-tunnus</b>                    | 0704845-3      |
- 1.4 Häät puhelinnumero**  
**1.4.1 Numero, nimi ja osoite**  
 09-4711 tai 09-471 977 (24h)  
 Myrkytystietokeskus / HYKS  
 PL 340, Haartmaninkatu 4, 00029 HUS (Helsinki)

**2. KOOSTUMUS JA TIEDOT AINEOSISTA****Kemiallinen määritelmä**

Tuote on jalostetun perusöljyn ja vaihteistokäyttöön tarkoitettujen lisäaineiden seos.

**Vaaralliset komponentit**

Seoksen komponentit eivät sisällä EU-määräyksissä luokiteltuja vaarallisia aineita.  
 Ärsytystä aiheuttavien ainesosien määrä – Xi, R36 < 2,5 %

**2.1 Vaaraa aiheuttavat aineosat**

<b>2.1.1 CAS-numero tai muu koodi</b>	<b>2.1.2 Aineosan nimi</b>	<b>2.1.3 Pitoisuus</b>	<b>2.1.4 Varoitusmerkki, R-lausekkeet ja muut tiedot aineosasta</b>
64742-54-7, 64742-65-0, 101316-72-7, 74869-22-0	Mineraaliöljy	60-100%	
	Pitkäketjuinen alkyyliamiini-thiofosfaatti	< 1,82 %	Xi; R36/38, R43, R52/53
	Lisäaine	20-40 %	

Mainitut R-lauseet löytyvät kirjoitettuna kohdasta 16.

Kauppanimi: **MIDLAND ATF M3 Plus**

Päiväys 8.11.2004

Edellinen päiväys 16.10.2003/TB

### 3. VAARALLISTEN OMINAISUUKSIEN KUVAUS

Tämä tuote ei ole terveydelle haitallinen. Tuotetta tulee kuitenkin käsitellä voimassaolevien teollisuus-hygienia- ja turvallisuusmääräysten mukaisesti. Käytetty moottoriöljy saattaa sisältää terveydelle vaarallisia aineita, jotka saattavat aiheuttaa ihosyöpää. Eläinkokeet ovat osoittaneet, että käytetyn moottoriöljyn pitkäaikainen ja säännöllinen ihokontakti lisää ihosyöpäriskiä. On suositeltavaa noudattaa tuotteen käsittelyyn liittyviä turvallisuusohjeita sekä mahdollisen ihokontaktin jälkeisiä toimenpiteitä.

Tuote on vesistölle haitallinen neste.

Luokiteltu vesistöä vaarantavaan luokkaan 2.

Katso myös kohdat 5, 11 ja 12.

### 4. ENSIAPUOHJEET

#### 4.1 Yleiset

Öljystä likaiset vaatteet on vaihdettava ja öljylle altistuneet ihokohdat tulee pestä perusteellisesti vedellä ja saippualla.

#### 4.2 Hengitys

Altistunut siirretään raittiiseen ilmaan. Oireiden jatkuessa on hakeuduttava lääkärin hoitoon.

#### 4.3 Iho

Altistunut iho tulee pestä mahdollisimman nopeasti vedellä ja saippualla. Mikäli ärsytys jatkuu, on hakeuduttava lääkärin hoitoon.

#### 4.4 Roiskeet silmiin

Silmät huuhdellaan mahdollisimman pian runsaalla vesimäärällä kunnes ärsytys hellittää. Mikäli ärsytys ei häviä tai ilmenee särkyä, on hakeuduttava lääkärin hoitoon.

#### 4.5 Nieleminen

Suu huuhdellaan vedellä ja potilas toimitetaan lääkärin hoitoon. EI SAA OKSENNUTTAA.

### 5. OHJEET TULIPALON VARALTA

#### 5.1 Sopivat sammutusaineet

Vaahto, vesisumu, kuiva kemikaalijauhe, hiilidioksidi.

#### 5.2 Sammutusaineet, joita ei pidä käyttää turvallisuussyistä

Ei saa sammuttaa voimakkaalla vesisuihkulla.

#### 5.3 Suojavarusteet

Käytettävä suoja-asua ja hengityssuojainta, erityisesti sammutettaessa suljetuissa tiloissa.

#### 5.4 Muita tietoja

Palolle altistuneet alueet, säiliöt ja esineet tulee jäähdyttää vedellä.

#### 5.5 Palosta syntyvät kaasut

Epätäydellisestä palamisesta tai kovasta kuumuudesta syntyy myrkyllisiä savukaasuja ja öljysumua.

### 6. OHJEET ONNETTOMUUSPÄÄSTÖJEN VARALTA

#### 6.1 Ohjeet henkilövahinkojen estämisestä

Vältettävä ihokontaktia sekä pääsyä silmiin. Vältettävä höyryn ja öljysumun hengittämistä. Mikäli ilmenee vaara, että ainetta saattaa suihkuta silmiin, on käytettävä kasvosuojainta tai suojalaseja.

#### 6.2 Ohjeet ympäristövahinkojen estämisestä

Estetään tuotteen leviäminen viemäriin, maaperään, pinta- ja pohjavesiin vallittamalla hiekalla, maa-ainek-sella tai muulla sopivalla imeytysaineella. Saastunut aines tulee poistaa ja siitä on huolehdittava asianmu-kaisesti (katso myös kohta 13).

Sammutuksessa käytetyn saastuneen sammutusveden pääsy maastoon on estettävä.

Sattuneesta vahingosta ilmoitetaan paikallisille viranomaisille.

Kauppanimi: **MIDLAND ATF M3 Plus**

Päiväys 8.11.2004

Edellinen päiväys 16.10.2003/TB

## 7. KÄSITTELY JA VARASTOINTI

### 7.1 Turvallinen käsittely

Tynnyreiden ja muiden vaikeasti käsiteltävien esineiden käsittelyyn on käytettävä sopivia välineitä, kuten tynnyrikärryä tai truckkia. Työskenneltäessä tuotteen parissa on henkilökohtaisesta hygieniasta ja puhtaudesta huolehdittava. Likaantuneet kädet on pestävä kunnolla saippualla ja vedellä. Sopivan ihovoiteen käyttö helpottaa käsien puhdistusta. Likaiset vaatteet on vaihdettava. Likaisia rättejä tulee säilyttää suljetussa säilössä ja ne tulee pestä tai hävittää asianmukaisesti.

Pinnat, joille on valunut tai läikkynyt tuotetta, on puhdistettava kunnolla – Liukastusmisvaara.

### 7.2 Varastointi

Tuotetta on säilytettävä suljetussa astiassa viileässä, kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa. Vesistölle haitallisten nesteiden varastointimääräyksiä on noudatettava.

### 7.3 Paloturvallisuus ja räjähdysvaara

Säilytettävä viileässä hyvin ilmastoidussa tilassa erillään mahdollisista kipinän aiheuttajista. Tuotteen lämmittäminen lisää tulipalovaraa.

## 8. ALTISTUMISEN EHKÄISEMINEN JA HENKILÖKOHTAISET SUOJAIMET

### 8.2 Altistumisen ehkäiseminen

#### 8.2.1 Työperäisen altistuksen torjunta

Huolehdittava hyvästä ilmanvaihdesta. Vältettävä työskentelyn aikana mahdollisesti ilmenevää öljysumua tai savua. Suositeltava öljysumun pitoisuus tulee olla alle 5 mg / m<sup>3</sup> (8 h).

#### 8.2.1.1 Hengityksensuojaus

Ei tarpeellista normaalikäytössä - vain mikäli ilmenee öljysumua tai savua.

#### 8.2.1.2 Käsiensuojaus

Käytetty moottoriöljy sisältää terveydelle haitallisia aineita. On suositeltavaa käyttää suojakäsineitä tai levittää suojavoidetta käsille.

#### 8.2.1.3 Silmiensuojaus

Käytettävä suojalaseja tai kokkasvosuojusta, jos roiskeet ovat mahdollisia.

#### 8.2.1.4 Ihonsuojaus

Vältettävä kaikenlaista ihokosketusta. Altistunut iho on pestävä vedellä ja saippualla. Likaantunut vaatetus tulee vaihtaa mahdollisimman nopeasti.

## 9. FYSIKAALISET JA KEMIAALLISET OMINAISUUDET

### 9.1 Yleiset tiedot (olomuoto, väri, haju)

punainen öljymäinen neste, hajultaan mineraaliöljymäinen

### 9.2 Terveyden, turvallisuuden ja ympäristön kannalta tärkeät tiedot

9.2.3 Leimahduspiste 200 °C

9.2.8 Suhteellinen tiheys (15 °C) 860 kg/m<sup>3</sup> (DIN 51757)

#### 9.2.9 Liukoisuus

9.2.9.1 Vesiliukoisuus < 0.1 g/l

9.2.11 Viskositeetti 33,9 mm<sup>2</sup>/s (40°C) (DIN 51562)

7,35 mm<sup>2</sup>/s (100 °C) (DIN 51562)

### 9.3 Muut tiedot

Jähmepiste -43 °C

Kauppanimi: **MIDLAND ATF M3 Plus**

Päiväys 8.11.2004

Edellinen päiväys 16.10.2003/TB

## 10. STABIILISUUS JA REAKTIIVISUUS

### 10.1 Vältettävät olosuhteet

Normaaliolosuhteissa tuote on vakaa ja vaaralliset reaktiot ovat epätodennäköisiä. Vaarallista polymerointia ei esiinny. Tuote on pidettävä etäällä lämmönlähteistä, avotulesta ja muista kipinöivistä laitteista.

### 10.2 Vältettävät materiaalit

Kontaktia vahvojen hapettimien kanssa vältettävä.

### 10.3 Vaaralliset hajoamistuotteet

Termisen hajoamisen yhteydessä saattaa syntyä erilaisia hajoamistuotteita joiden täydellinen yhteensopivuus riippuu hajoamisolosuhteista. Epätäydellinen palaminen ja/tai terminen hajoaminen johtaa savun, hiilidioksidin ja vaarallisten kaasujen kuten hiilimonoksidin muodostumiseen.

## 11. TERVEYSVAIKUTUKSIIN LIITTYVÄT TIEDOT

### 11.1 Hengitys

Terveysriski on vähäinen normaaleissa käyttölämpötiloissa. Korkeissa lämpötiloissa tai mekaanisessa suihkuttamisessa saattaa syntyä terveydelle vaarallisia höyryjä tai öljysumua.

### 11.2 Iho

Vältettävä ihokontaktia. Voi aiheuttaa allergiasia reaktioita.

**Ihokontakti käytetyn öljyn kanssa voi aiheuttaa ihosyöpää.**

### 11.3 Silmät

Mikäli silmään pääsee suihkuamaan öljyä tai silmä altistuu öljysumulle aiheutuu siitä silmän ärsytystä, punertumista ja pistelyä.

### 11.4 Nieleminen

Pienen määrän tahaton nieleminen on epätodennäköisesti vaarallista. Suuren määrän nieleminen johtaa pahoinvointiin ja ripuliin.

## 12. TIEDOT KEMIKAALIN VAARALLISUUDESTA YMPÄRISTÖLLE

### 12.3 Pysyvyys ja hajoavuus

Tuote on biologisesti vaikeasti hajoava.

### 12.4 Biokertyvyyspotentialiaali

Ominaisuudesta ei ole tietoa saatavilla.

### 12.5 Vesistölle haitalliset vaikutukset

Tuote muodostaa veden pinnalle kalvon. Kalvon paksuudesta riippuen voi tuote vajota pohjaan.

## 13. JÄTTEIDEN KÄSITTELY

### 13.1 Tuote

Huolehdittava kansallisen jätteenkäsittelylain mukaisesti.

### 13.2 Likaiset pakkaukset

Huolehdittava kansallisen jätteenkäsittelylain ja vastaavien asetusten mukaisesti.

Kauppanimi: **MIDLAND ATF M3 Plus**

Päiväys 8.11.2004

Edellinen päiväys 16.10.2003/TB

## 14. KULJETUSTIEDOT

### 14.1 Maakuljetukset, ADR/RID ja GGVS/GGVE (rajanylittävä ja maassa sisällä)

Tuotetta ei ole luokiteltu kuljetusohjeissa sisällöltään vaaralliseksi.

### 14.2 Sisävesikuljetukset, ADN/ADR

Tuotetta ei ole luokiteltu kuljetusohjeissa sisällöltään vaaralliseksi.

### 14.3 Merikuljetukset, IMDG/GGVSee

Tuotetta ei ole luokiteltu kuljetusohjeissa sisällöltään vaaralliseksi.

### 14.4 Lentokuljetukset, ICAO-TI ja IATA-DGR

Tuotetta ei ole luokiteltu kuljetusohjeissa sisällöltään vaaralliseksi.

## 15. KEMIKAALEJA KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET

### EU-säännösten mukaiset tunnusmerkit

Tuotetta ei ole luokiteltu vaaralliseksi EU-kriteereissä.

Sisältää pitkäketjuisia alkyyliamiinihiofosfaatteja. Voi aiheuttaa allergisia reaktioita.

## 16. MUUT TIEDOT

### 16.1 Luettelo kemikaalia koskevista R-lausekkeista

R22 Terveydelle haitallista nieltynä.

R36/38 Ärsyttää silmiä ja ihoa.

R38 Ärsyttää ihoa.

R41 Vakavan silmävaurion vaara.

R43 Ihokosketus voi aiheuttaa herkistymistä.

R51/53 Myrkyllistä vesieliöille, voi aiheuttaa pitkäaikaisia haittavaikutuksia vesiympäristössä.

R52/53 Haitallista vesieliöille, voi aiheuttaa pitkäaikaisia haittavaikutuksia vesiympäristössä.

R53 Voi aiheuttaa pitkäaikaisia haittavaikutuksia vesiympäristössä.

### 16.4 Lisätiedot

Jus Oy, puh: 044 0665306, [www.jus.fi](http://www.jus.fi)

### 16.5 Käytetyt tietolähteet

Tämän käyttöturvallisuustiedotteen vallitsevat suositukset perustuvat ajankohtaiseen käytettävissä olevaan tietoon, samankaltaisten tuotteiden vertailuun ja valmistajan tietoon hankituista ainesosista.

#### Ehdot

Edellä olevat tiedot vastaavat tämän päivän ajan tasalla olevia tietoja ja kokemuksia. Tiedot määrittelevät tuotteen turvallisuusominaisuudet ja tunnusmerkit voimassa olevan läinsäädännön puitteissa.

Tuotteen tiettyä ominaisuutta ei kuitenkaan täten taata.